

Gaston Isabelle (Hull)

Hal Herbert (Vaudreuil)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario laid before this House by Madam Speaker on Thursday, June 2nd, 1983, on the grounds set forth hereafter:

1. The Commission failed to give and pay proper attention to the physical, social or economic cohesion in many of the new electoral districts created and appeared to ignore and did ignore the question of unity and community interest and thereby rendering more difficult adequate representation of the people in Parliament.

2. The Commission failed to give due consideration to the geographic and economic importance of the City of Cornwall with respect to the riding of Stormont—Dundas and therefore those townships within the United Counties of Stormont, Dundas and Glengarry which are geographically closer to the City of Cornwall be part of the same electoral district as the City of Cornwall.

3. And such other objections that the undersigned Members may consider applicable in order to carry out the spirit and terms and conditions of the Act in question.

*Signatures of Members*

Edward Lumley (Stormont—Dundas)

Charles Turner (London East)

John Evans (Ottawa Centre)

Roy MacLaren (Etobicoke North)

Garnet Bloomfield (London—Middlesex)

Judy Erola (Nickel Belt)

David Weatherhead (Scarborough West)

Maurice Bossy (Kent)

Jean-Luc Pepin (Ottawa—Carleton)

Lloyd Francis (Ottawa West)

That, pursuant to Section 20 of the Electoral Boundaries Readjustment Act (Chapter E-2, R.S.C., 1970), consideration be given by this House to the matter of an objection to the provisions of the Report of the Electoral Boundaries Commission for the Province of Ontario, laid before this House by the Speaker on Thursday, June 2, 1983, on the grounds set forth hereinafter:

1. The Commission failed to give adequate attention and consideration to geographical, political and demographic factors when planning the redistribution of electoral boundaries within the Province, factors which are specifically provided for by subsections 13(c)(i) and 13(c)(ii) of the Electoral Boundaries Readjustment Act to be included in the terms of reference of the Commission.

Gaston Isabelle (Hull)

Hal Herbert (Vaudreuil)

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province de l'Ontario déposé par le Président devant cette Chambre, le jeudi 2 juin 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

1. La Commission n'a pas tenu dûment compte de la cohésion physique, sociale et économique dans un grand nombre des nouvelles circonscriptions proposées et a semblé ignorer et a, en fait, ignoré la question de l'unité ou de la communauté d'intérêts, rendant ainsi plus difficile la juste représentation de la population au Parlement.

2. La Commission n'a pas dûment tenu compte de l'importance géographique et économique de la cité de Cornwall dans le cas de la circonscription de Stormont—Dundas et les cantons situés dans les comtés unis de Stormont, Dundas et Glengarry qui sont géographiquement plus près de Cornwall et devraient faire partie de la même circonscription électorale que Cornwall.

3. Et tout autre motif que les députés soussignés jugent valable pour assurer le respect de l'esprit et des dispositions de la Loi en question.

*Signature des députés*

Ed Lumley (Stormont—Dundas)

Charles Turner (London-Est)

John Evans (Ottawa-Centre)

Roy MacLaren (Etobicoke-Nord)

Garnet Bloomfield (London—Middlesex)

Judy Erola (Nickel Belt)

David Weatherhead (Scarborough-Ouest)

Maurice Bossy (Kent)

Jean-Luc Pepin (Ottawa—Carleton)

Lloyd Francis (Ottawa-Ouest)

Que, conformément à l'article 20 de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales (chapitre E-2, S.R.C., 1970), cette Chambre étudie le sujet sur lequel est fondée une opposition aux recommandations du Rapport de la Commission de délimitation des circonscriptions électorales agissant pour la province de l'Ontario déposé par le Président devant cette Chambre, le jeudi 2 juin 1983, pour les motifs ci-après énoncés:

1. La Commission n'a pas accordé suffisamment d'attention et de considération aux facteurs géographiques, politiques et démographiques lorsqu'elle a planifié le redécoupage des circonscriptions électorales à l'intérieur de la province, facteurs qui, en conformité des articles 13c(i) et 13c(ii) de la Loi sur la revision des limites des circonscriptions électorales, devaient être inclus spécifiquement dans le mandat de la Commission.